



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO — Rua 19 n.º 62 — ESPINHO

Director, Editor e Proprietário  
**Benjamim da Costa Dias**

ADMINISTRADOR **ARTUR PEREIRA BARTOLO**  
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 33 — ESPINHO

POR ESPINHO

PELA PÁTRIA

Ex.mo Sr.  
Benjamim da Costa Dias

Rua 14 — Espinho

Série IV Ano XIV

N.º 685

Domingo, 13 de Maio de 1945

(Avençado)

Visado pela Comissão de Censura

## Para a História de Espinho Narrativas e Documentos LVI

### A-CÉRCA DO CEMITÉRIO

A publicação de actas e documentos que atestam a actividade das entidades que tiveram sobre os ombros a tarefa honrosa da organização administrativa de Espinho como freguesia, como concelho e como terra de turismo, representa justa homenagem deste jornal à memória dos homens que as constituíram e que, por Espinho, alguns deles sacrificaram a vida e a saúde, quando não a vida.

Além disso, estas publicações têm a vantagem de tornar conhecidos os seus nomes e os seus actos da geração actual, incluindo os próprios descendentes dos fundadores e propulsores do progresso de Espinho.

Eis a razão porque continuamos a trazer a luz da publicidade o que rezam velhos documentos certos de que, o que elos registam interessa, se não a todos os nossos leitores pelo menos àqueles que mais amam esta terra tão nova como prometedora.

E segue-se a publicação de mais uma acta da primeira junta de freguesia que Espinho teve, á-céreca do Cemitério:

#### Acta da sessão ordinária da Junta de Parochia da freguesia de Espinho em 21 de Julho de 1891

Anno do Nascimento de Nosso Senhor Jesus Cristo de mil oitocentos e noventa e um e aos vinte e um dias do mês de Julho do dito anno, e na Sacristia da Igreja Parochial desta freguesia donde se achava reunida a Junta de parochia e pelo Presidente foi aberta a Sessão: O Presidente disse, que, prelende esta Junta levar a cabo a construção do Cemitério paroquial, que é de urgente necessidade, que a Junta conhece, e tendo já obtido confirmação pela Exma Câmara Municipal da sua deliberação de vinte e três de Junho, referente a este assunto na forma dos artigos 193.º e 192.º n.º 11 do Código Administrativo, mas não fazendo o accordão da Câmara, menção da autorização de que a Junta carece para adquirir os terrenos, a que se refere a Planta Cadastral, que instruiu o projecto, que lhe foi presente e sendo também necessário obter do Exmo. Governador Civil a autorização, a que se referem os artigos 193.º e 192.º n.º 10 do Código citado para estabelecer um cemitério paroquial na conformidade do projecto aprovado em vinte e três de Junho último e das leis e regulamentos sanitários, a que o terreno escolhido satisfaz, como demonstra o auto de visitaria feito em vinte e sete de Abril último, propanha: 1.º que a Junta oficie à Exma Câmara perguntando se cita com o seu accordão de um do corrente, entendeu autorizar também na forma do n.º 1.º do artigo 192.º e do artigo 193.º do Código citado as aquisições dos terrenos desertos na planta Cadastral, que fazia parte do projecto, que lhe foi presente com a acta da sessão desta Junta de vinte e três de Junho último; 2.º que por intermédio da Administração deste Concelho seja remetido ao Exmo. Governador Civil do distrito, o projecto aprovado por esta Junta com cópias desta acta e da de vinte e tres de Junho, do acordo municipal de um do corrente e do auto da mencionada visitaria pedindo aquela magistratura a autorização, a que se referem os artigos 193.º e 192.º n.º 10 do citado Código devendo posteriormente ser pedidas as demais autorizações exigidas por outras disposições do mesmo Código. A junta aprovou estas propostas: e não havendo nada mais a tratar pelo Presidente foi encerrada a Sessão, e para constar se juntou a presente acta que vai ser assinada por toda a junta e pelo Regedor depois de tudo e declarada por mim Jodo Coelho Brandão, secretário que a escrevi, li e assinei.

O Presidente António de Pinho Branco Miguel Júnior  
António Maria Pereira Americano

Marcelino de Oliveira Dias

Manuel Fernandes Tato

José Rodrigues Caçado Serrano

O Regedor José António Pereira de Rocha

O Secretário Jodo Coelho Brandão.

(Continua)

Benjamim Dias

## TOURADAS

Está marcada para o dia 3 de Junho próximo, com uma corrida sensacional, a inauguração da época tauromaquia em Espinho.

Brevemente publicaremos o respectivo programa.

## Abertura do Casino

Activam-se os preparativos para a reabertura do Casino e do Palácio Hotel desta Praia, que, como de costume, se realiza no dia 1 de Junho.

## Baile das Rosas

Mais uma festa encantadora, pela selecção, bom gosto e animação, foi o «Baile das Rosas», promovido pela Comissão de Festas do Sporting Club de Espinho.

Todas as senhoras e cavalheiros à entrada do salão, se a não traixam ao peito ou na lapela, recebiam uma flor que era obrigatório ostentar, o que imprimia ao ambiente um aspecto florido e interessante.

## Café Nicola

à venda no «Café Chines»

## A unidade da Língua

O jornal "O Estado de S. Paulo", importante diário que se publica nesta grande cidade brasileira, publicou em judicioso artigo intitulado "A unidade da língua", a propósito duma recente determinação do Congresso dos Escritores ali reunido. Deste artigo, expressivo e eloquente, transcrevemos o seguinte trecho:

"Brasil e Portugal precisam, sem subordinações, mas com o mais alto espírito de fraternidade e cooperação, reatar a sua história comum, para realizar um futuro digno da estirpe que representam. 'União' é palavra que não basta, já 'O Estado de S. Paulo' o escreveu, quando se trata de aproximar os dois países. 'Fusão' é termo que exprime um ideal politico, histórico e de civilização que só não será sentido e compreendido por mentalidades puramente municipais. As normas jurídicas da fusão ou confederação (para usar de expressão técnica) um dia serão estabelecidas. O glorioso destino da língua portuguesa acha-se de tal modo traçado que não pode haver decisões que contra ele prevaleçam".

## O Almoço de Confraternização é no dia 2 de Junho

Está definitivamente marcado para o primeiro sábado de Junho, dia 2, o encontro anual, num almoço de confraternização, dos espinhenses nativos e adoptivos que se encontram desseminados pelo País.

Assim acaba de no-lo comunicar o membro da Comissão promotora, sr. Lino Brandão Barbosa, depois de consultar os outros membros da Comissão residentes em Matosinhos, e os sr. Roberto Fernandes e Daniel Constant, residentes no Porto.

A avaliar pelas inscrições naquela Vila, é de prever que o numero de Espinhenses que tomarão parte no próximo almoço seja maior do que nos anos anteriores.

## Quartel da G. N. Republicana

A Câmara do nosso concelho deliberou construir um quartel próprio para a Guarda Nacional Republicana destacada em Espinho.

Para esse fim, vai ser aproveitado e convenientemente ampliado o antigo posto da Polícia de Segurança Pública, que recentemente foi extinto.

É uma medida que se impõe uma vez que a G. N. R. se encontra deficientemente instalada numa casa particular, a expensas da Câmara.

## Festa Escutista

A grande parada escutista que devia realizar-se no dia 27 do corrente mês em Espinho para comemorar a reinauguração oficial do Grupo local, por motivo do Senhor da Pedra, cuja romaria muito dificultaria a deslocação das centenas de escutas que deveriam vir a Espinho, foi adiada para o dia 10 de Junho.

Estamos convencidos de que o adiamento em nada prejudicará o brilho da Festa.

## Terminou a Guerra na Europa

A torrente de metralha destruidora cessou na Europa, em grande parte arruinada e ensopada "em sangue e em lágrimas", como disse Salazar, no seu memorável discurso da Assembleia Nacional.

Finalmente, a guerra terminou na Europa, ao cabo de quase seis anos de luta gigantesca que parecia subverter o mundo e destruir a Humanidade.

O dia 8 de Maio passará à história como um dos maiores dias, uma das mais queridas datas da Humanidade. Esse foi o dia da rendição incondicional das forças alemãs às tropas invincíveis das Nações unidas, empenhadas em ganhar a maior guerra de todos os tempos para tornar impossível a deflagración de novas guerras, que seriam mais hidiosas ainda.

Congratulemo-nos, pois, com a paz da Europa e façamos votos porque ela seja em breve extensiva a todo o mundo, para que cessem os horrores da guerra em toda a parte.

E congratulemo-nos, particularmente, nós portugueses, por termos sido dos povos do mundo mais poupados à onda de destruição e de sangue que tão rudemente atingiu algumas nações amigas.

A notícia da terminação da guerra foi recebida em Espinho, como por toda a parte, com grande satisfação e com manifestações de regozijo bem justas e bem sentidas. A Bandeira Nacional foi hasteada em todos os edifícios públicos e nas sedes de agremiações e organismos corporativos, replicando festivamente os sinos e subindo ao ar girando foguetes. Nos cafés, nas ca-

sas de recreio e em muitas casas particulares a vitória dos Aliados foi celebrada com entusiasmo, mas dentro do maior espírito de ordem e correção.

Na Assembleia Nacional o Sr. Dr. Oliveira Salazar soube ser o intérprete do sentimento nacional exprimindo a sua simpatia pelas nações vitoriosas, principalmente pela nossa gloriosa aliada Inglaterra, que desta guerra saiu triunfante e cheia de prestígio.

E fechamos estas modestas considerações com as últimas palavras de Salazar, pronunciadas no dia 8 na Assembleia Nacional:

«Ninguém entre nós deixou de considerar o interesse nacional solidário da posição da Inglaterra (e até da comunidade britânica) tal como resultasse da solução do conflito. Todos podiam notar que uma visão porventura demasiado continental da Europa estava contraposta a conceção historicamente mais exacta da sua universalidade, e era a todos evidente que a vitória inglesa e dos Estados Unidos da América (em que o Brasil colabora activamente) teria como resultado arrastar para o Atlântico o centro de gravidade da política internacional, no que importava ao ocidente.

E numa e noutra coisa nós somos interessados. Ora eis que, embora sangrando de inúmeras feridas, a Inglaterra se ergue, e de entre grandes ruínas, não só vitoriosa mas invencível; e, tendo consolidado os laços das diversas partes do império, se pode apresentar no mundo e entre os maiores, como verdadeira educadora de povos, mãe e condutora de Nações.

Bendigamos a vitória!

E calo-me. A verdade é que em hora tão alta e quasi sagrada não descubro, não sinto em mim, senão um vivo impulso de graças à Providência pela sua Misericórdia e de preces por que a sua luz ilumine os homens responsáveis pelo destino do Mundo.»

## Feira Franca de Viseu

A grande Feira Franca de S. Mateus, que em Viseu se realiza desde 9 de Setembro a 5 de Outubro, sob o patrocínio da respetiva Câmara Municipal, vai este ano ter desusado brilho, segundo nos comunica a sua Comissão organizadora.

Durante a mesma feira realizar-se-ão Exposições, Concursos, Diversões, etc.

## Dia de Fátima

É hoje hoje o dia consagrado especialmente a N. S. de Fátima.

De todos os recantos do País e de várias localidades da vizinha Espanha, vão hoje peregrinações até à Cova da Iria expandir a sua fé e os seus sentimentos cristãos.

## Caneela Júnior

Esfermeiro diplomado

RUA 14 N.º 466 — ESPINHO

## Temperatura da Semana

	As 11 h.	As 22 h.
2.ª feira	24°	20°
3.ª feira	27°	19°
4.ª feira	27°	21°
5.ª feira	25°	20°
6.ª feira	23°	20°
Sábado	27°	21°

## DA ESPLANADA

*DIZ-NOS a sabedoria do povo,  
o segunte:  
A gna de Maio, pão para todo o  
ano;  
A quem em Maio come sardinha,  
em Agosto lhe pica a espinha;  
Em Maio o calor, a todo o ano  
da voraz;*

*Deixe de Maio se vo-lo pedirem,  
dai-o;*

*Quem em Maio não merenda, aos  
finados se encomenda;*

*A alfataste pobre, a agulha se  
lhe dobra;*

*Barriga que não leva dois santo-  
res, facada nela;*

*Neste mundo mesquinho, quando  
há pão não há para vinho;*

*Se neste mundo queres gozar, é  
ver, ouvia e calar;*

*Quem semeta ventos, colhe tem-  
pestades;*

*Pobreza e alegria, nunca dormem  
numa cama;*

*Nada há tão forte, que o não der-  
rube a morte;*

*O choruto e a mulher, esfão no  
acerca e não no escolher.*

*Os invejosos sentem mais os  
bens alheios, que os males próprios;*

*Os invejosos têm um no papo,  
outro no saco e choram pelo que  
está no prato;*

\*

*Há várias maneiras de se comu-  
nicarem tristes notícias.*

*Esta por exemplo:*

*<Meu caro amigo, quero dizer-te  
que houve uma desgraça em tua  
casa. Mas não te aflijas. Aquele  
fatiño prêto, à marinheira, que  
deste ao Pedrito no dia de anos,  
caiu ao rio e foi levado pela cor-  
rente. Já o procuraram, aturada-  
mente, mas não foi possível encon-  
trá-lo.*

*Paciental... Vê se te portas  
como homem.*

*Teu amigo, muito amigo*

Trechos

*P. S. — Quero avisar-te de que  
o Pedrito foi dentro do fato.*

\*

## Tres quadras populares

Do cancioneiro brasileiro.

*Nossos desejos são brasas.  
Aíl pomba, não sejas loucal/  
Se os beijos tivessem asas  
Andavam de boca em boca.*

Do cancioneiro português

*O amor, cá n'este mundo,  
Tem mentira e tem verdade;  
As pezes, dura um segundo,  
E vale uma eternidade.*

De Camara Lima

*De gostar de ti, vê bem,  
Nâ tenho culpa, actedita.  
A culpa foi só de quem  
Te fez assim tão bonita.*

\*

*AMIGO Antônio, esse lacinho das  
pintinhas fica-te muito bem e  
dá-se um certo cunho de elegância.  
Um facto, muito aborrecido, se  
tem dado ultimamente é que tem-se  
generalizado muitíssimo e pessoas  
há mesmo já que o usam, que des-  
lustram bastante a tua personali-  
dade.*

*Vi, há dias, por exemplo um la-  
cinho vermelho com pintas brancas,  
num cavalheiro a quem ficava tal-  
vez melhor um lenço tabaústro.  
Devia ser sapateiro o diabo do mó-  
ço.*

*Por estas e por outras de igual  
jazz, te peço para me convidares  
para o luto desse teu malfadado  
“lacinho” azul.*

Esplanada, 1 de Maio de 1945

BROTAS

## REGISTO SOCIAL

## ANIVERSARIOS

Fazem anos:  
Hoje, dia 13, o sr. José Tava-  
res de Oliveira;

—em 14, o sr. Dr. José Cor-  
reia Marques Júnior e o menino  
João José, filho do sr. Henrique  
Coelho da Silva;

—em 15, a senhorinha Maria  
da Silva Aguiar, filha do sr. João  
Ferreira Aguiar, ausente no  
Porto;

—em 16, as sr.ª D. Maria Mi-  
randa Valente, esposa do sr. Mário  
Valente, e D. Rita Mateiro  
Dias Pinto, esposa do sr. Gato-  
linho Dias Pinto, ausente em Oi-  
veira de Azemeis, o sr. Domingos  
Moreira da Costa, ausente em  
Aveiro, e o menino Manuel  
Miranda Moreira, filho do sr.  
Manuel Pinto Moreira;

—em 17, as sr.ª D. Rosina  
Miranda Barbosa Guimarães, es-  
posa do sr. Mário Victor Guima-  
raes, e D. Maria do Céu Brandão,  
filha do sr. Lino Brandão, ausen-  
te em Matozinhos; a senhorinha  
Maria Luiza, filha do sr. Bernar-  
dino Martins Albuquerque, au-  
sente em Lisboa, o nosso Direc-  
tor sr. Benjamim da Costa Dias,  
o sr. Manuel Pinto Moreira, e a  
sr.ª D. Maria das Neves Carneiro  
Dias Pinto, esposa do sr. Cris-  
tóvão Dias Pinto;

—em 18, a senhorinha Maria  
Fernanda Pinheiro de Morais, fi-  
lha do sr. Carlos de Morais, a  
sr.ª D. Palmira Ferreira de Sou-  
sa e Sá, esposa do sr. Teófilo da  
Costa e Sá; os srs. Fernando  
Fernandes Senos, de Lisboa, e  
Francisco Pinto Loureiro; e as  
sr.ª D. Maria Branca Maureira  
Gil esposa do sr. Fernando Gil e  
D. Filismina Pereira da Silva, es-  
posa do sr. Joaquim da Silva;

—em 19, a sr.ª D. Maria Ade-  
laide Garcia R. Pereira, esposa  
do sr. António Pereira, e a se-  
nhorinha Maria Alice Miranda  
Valente, filha do sr. Mário Valen-  
te.

## Pedido de casamento

Pelo sr. Rufino Pereira e sua  
esposa a sr.ª D. Ana da Silva  
Pereira, foi pedida para seu filho  
sr. Manuel Pereira, ajudante-  
técnico de farmácia, no Porto,  
a senhorinha Idaína Rogéria Al-  
ves Reis, filha do sr. Carlos de  
Sá Reis e da sr.ª D. Deolinda  
Alves Reis, desta Vila.

## Missa de sufrágio

Por alma de Fausto Cassiano  
de Pinho Neves, será rezada  
mais uma missa na próxima 5.<sup>a</sup>  
feira dia 17, às nove horas.

## DENTISTA

Cândido Soares (Milheiros)

Dá consultas todos os dias úteis no  
Sindicato Nacional de Panificação  
em Espinho, das 10 às 12 e das 14 às 17.  
Telefone 528 E

Relojaria e Ourivesaria  
**'CONFIANÇA'**  
Rua 19-307  
ESPINHO

CONSULE-NOS SOBRE O  
NOSSO SISTEMA DE  
VENDAS A PRESTAÇÕES

## Vida Desportiva

Taça Sacramento  
Monteiro

No passado domingo, 7, reali-  
zou-se a 7.ª jornada da “Taça  
Sacramento Monteiro” que obte-  
ve os seguintes resultados:

Vianense—Braga 3—1  
Sanjoanense—Espinho 3—1  
Leixões—União 5—4

Todos os grupos visitados fo-  
ram vencedores. A classificação  
geral só sofreu alterações no 3.º  
e 4.º lugares. O Espinho que  
ocupava o 3.º posto cedeu ao  
Leixões e ocupou o 4.º lugar.  
Os restantes clubes mantiveram as  
suas posições.

Para hoje temos os seguintes  
jogos:

Em Coimbra: União—Braga  
Em S. João da Madeira: San-  
joanense—Vianense

Em Leixões: Leixões—Espinho

Vaticinamos igualmente vitó-  
rias dos grupos visitados, e se  
assim suceder, ficarão empata-  
dos, 3 clubes:

Braga, União e Leixões.

O Sporting Clube de Espinho  
para poder ter uma esperança  
na posse desta taça, tem que ga-  
nhar, pelo menos dois encontros,  
o que talvez não consiga, porque  
tem dois jogos fora Leixões e  
Braga e um em casa—Vianense.

## Festejos ao S. João

Sob a orientação do Grupo  
“Jardim Estréla”, realizam-se,  
como nos anos anteriores, nos  
cruzamentos das ruas 27, 7 e 62,  
grandes festeiros ao S. João em  
que devem tomar parte duas  
bandas de musica.

A comissão organizadora, re-  
solveu restabelecer o tradicional  
banho Santo na noite de 23 pa-  
ra 24 de Junho, para o que or-  
ganizará um cortejo até à praia de  
banhos, ideia que achamos mu-  
uito interessante.

Haverá vistoso fogo de ar, des-  
cantes populares, etc.

A comissão é constituída pe-  
los seguintes membros:

João A. Ferrer, presidente,  
António A. Rezende, vice-presi-  
dente; Fernando R. Lima e Jo-  
sé F. da Cunha, secretários; e  
António Rodrigues de Castro, te-  
soureiro.

A Comissão supra é auxiliada  
pelas meninas Emilia Reinaldo  
Rezende, Branca Lida, e Lúcia  
Fernandes Teixeira, e Maria  
Fernanda da Costa Ribeiro.

O Grupo Jardim Estréla, que  
vai iniciar a subscrição a favor  
dos festejos, espera ser bem aco-  
lhido pelos habitantes desta Vi-  
la.

## Necrologia

Amílcar da Fonseca Matos

Após curta doença, faleceu em  
Paramos, o sr. Amílcar da Fon-  
seca Matos, valioso elemento da  
Orquestra Palácio e regente da  
Banda de Música de Paramos.  
O falecido, que contava apenas  
29 anos de idade, era casado  
com a sr.ª D. Joana Rosa de  
Oliveira a quem deixou três fi-  
lhos de terra idade, e era mu-  
ito estimado tanto em Paramos,  
onde residia, como nesta Vila.

Não sendo muito os valores  
musicais do Luso concelho, a  
morte de Amílcar Fonseca repre-  
senta uma perda difícil de repa-  
rar quer para a Banda União  
Musical Paramense, quer para a  
Orquestra Palácio, às quais a-  
presentamos as nossas condolé-  
ncias, bem como à família do ex-  
tinto.

## Publicações

## AFINIDADES

Acaba de ser posto à venda mais  
um número desta valiosa revista de  
cultura lusa-francesa que, como os an-  
teriores, toca assuntos de palpitante  
interesse.

No presente numero de Abril — o N.º  
11, — além da colaboração portuguesa  
de Fidelino de Figueiredo, J. Alves Cor-  
reia, Henrique Ferreira Lima, «Afini-  
dades» da-nos artigos tais como «Poë-  
tes de la Résistance de François Mauri-  
ac», dois notáveis sonetos de Jean  
Cassau, um estudo sobre «A musica  
chinesa» de Ma Cé Hwang Lop z de  
la Câmara, «Tres realizações da Ciên-  
cia Francesa», do Duque de Broglie,  
etc.

Por ultimo, e alem das crónicas so-  
bre actualidade literária a respeito da  
«Doida» de Joaquim Ferreira, e  
«Fogo no mar» de João Falcato, há,  
entre os documentos sensacionais, um  
de François Mauriac — da Academia  
Francesa — intitulado: «Du nationalisme  
integral à la trahison».

Além do seu belo aspecto gráfico, o  
valor dos assuntos versados, impõem  
«Afinidades» como uma das melhores  
revistas que entre nos ve a luz da Pu-  
blicidade.

Lê-la, é ter uma certeza — reergar o  
espírito e enriquecer a bagagem dos co-  
nhecimentos.

Grémio do Comércio dos C. de  
Espinho e Feira

Na Séde d'este organismo, á Rua  
19 n.º 62, realiza-se amanhã, ás  
17 horas, uma reunião de agre-  
miados do ramo de lenhas e ma-  
deiras, a fim de tomarem conhe-  
cimento de assuntos de interesse  
da classe.



## Agradecimento

Maria Estela Alegria Ferreira da  
Silva

Seus pais, irmãos, avô e mais  
família vêm, por este meio, ex-  
primir o seu público testemunho  
de gratidão para com todas as  
pessoas que tiveram a bondade  
de assistir ao funeral ou às mis-  
sas 7.º e 30.º dias que foram re-  
zadas em seu sufrágio, assim  
como a todos os que lhes mani-  
festaram o seu pesar, acompan-  
hando-os na sua enorme dor,  
pedindo desculpa de qualquer  
falta involuntária e protestando  
a todos o seu profundo reconhe-  
cimento.

Porto, 6 de Maio de 1945  
Arlinda Ermelina da Cunha  
Alegria Lemos Ferreira da Silva  
Domingos dos Anjos Ferreira  
da Silva

Emano Maria da Cunha Ale-  
gria Ferreira da Silva (ausente)  
Artur Henrique Alegria Fer-  
reira da Silva

Enrico Nuno Alegria Ferreira  
da Silva  
Jaime Dagoberto Alegria Fer-  
reira da Silva  
Laura Augusta da Cunha Ale-  
gria

## SOARTE

VENDE  
DENTRO DESTA VILA

## TERRENO

Com a superfície de 1.680 m<sup>2</sup>,  
fazendo frente para 3 ruas,  
Parcialmente vedado.

## TERRENO

Com a superfície de 1.700 m<sup>2</sup>,  
fazendo frente para 2 ruas,  
Totalmente vedado.

Temos à venda diversas propriedades em Anta e Silvalde

Tratar nos Escritórios da **SOARTE** — R. 9, 289-Espinho

PARA COMÉRCIO  
ALUGA-SE

Na Rua 62, próximo ao Café Moderno,  
um explêndido prédio.

Para tratar, Ernesto Pereira da Oliveira

Telefone 93

ESPINHO

## VOSSA EXCELENCIA

preocupa-se por não encontrar Produtos de Beleza que  
satisfacam? — Por certo ainda não experimentou os  
maravilhosos PRODUTOS ORCEL exclusivo do

**Salão VIENESA**  
Esta casa prima em apresentar um variado sortido dos melhores fabricantes

## Editorial

Fernando de Miranda Gomes,  
Presidente da Câmara Municipal  
do Concelho de Espinho:

No uso das atribuições que me confere o artigo 80.º do Código Administrativo, de 31 de Dezembro de 1940, nos seus n.º 1.º, 2.º e 6.º, faço saber, o que torno público, que a partir de 1 de Julho próximo, fica proibido:

1.º O exercício da mendicidade em todo o concelho de Espinho;

2.º Exercer o mister de vendedores ambulantes, neste concelho, sem que para isso, estejam especialmente autorizados e devidamente documentados.

Os individuos que incorrem em quaisquer das transgressões acima mencionadas serão presos e entregues a Juiz ou autuados, conforme se trate dos casos referidos nos n.os 1.º ou 2.º.

A partir do dia 1 de Julho de 1945, a todos os pobres do concelho, incluindo os das suas freguesias,—que provem devidamente a sua indigencia,—serão fornecidos alimentos das 13 às 15 e das 19 às 21 horas no cantina a inaugurar no mesmo dia 1 de Julho, sob a direcção desta Câmara Municipal, coadjuvada pela Comissão Conceição do Socorro de Inverno.

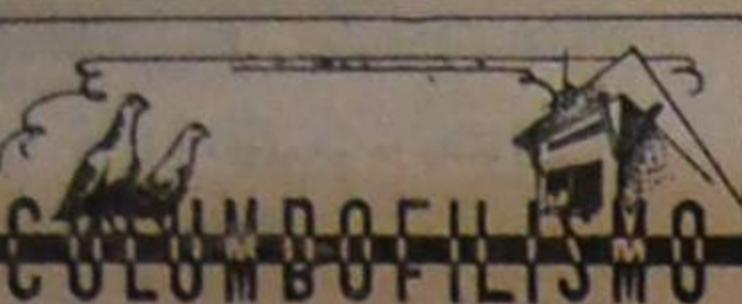
Ainda no já mencionado dia 1 de Julho será inaugurada uma Cantina Económica para fornecer refeições, a preços económicos, aos municípios, das 14 às 16 e das 18 às 20 horas, tendo prioridade os operários que trabalhem na sede deste concelho.

Para constar e devidos efeitos, se vão fixar este e outros de igual teor, nos lugares mais públicos e do costume, em todas as freguesias deste concelho.

Secretaria da Câmara Municipal de Espinho, 11 de Maio de 1945.

E eu, Jerónimo Alves Moreira, Chefe da Secretaria, o subscrevi.

O Presidente da Câmara,  
Fernando de Miranda Gomes



Grupo Columbófilo de Espinho

Realizou-se no passado Domingo o concurso de Santarém.

A solta estava prevista para as 9 horas, mas fomos informados à última hora de que o vagão que transportava as bombas havia ficado no Estroncamento, pelo que não chegaram ao destino a tempo de serem soltas à hora prevista.

Foram soltas às 10,30 tendo chegado a Espinho a primeira às 12,45. Fizeram, pois, a média extraordinária de 1,445 m. por minuto ou seja 86 Kil. e 700 m. por hora!

Obteve o 1.º e 2.º prémio o Sr. Manoel Ferreira Lopes, columbófilo principiante, o que causou grande satisfação aos restantes concorrentes.

Hoje realiza-se o concurso de Lisboa, disputando a Taça «Pensão Demétrio» oferta do nosso particular amigo Sr. Eduardo Ferraz Pinto.

São também disputados duas medalhas de ouro.

Quem serão os felizes?... As classificações de Santarém, foram as seguintes:

Manuel F. Lopes—1.º e 2.º; João M. Carvalhas—3.º, 4.º, 15.º, 25.º, 28.º, 30.º e 31.º; José Campos Silva—5.º, 6.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 17.º e 19.º; Américo de Castro—7.º, 14.º, 15.º, 18.º, 20.º, 21.º, 22.º, 34.º, 35.º, 39.º; Vítorino Capela—8.º, 23.º e 33.º; Valdemiro de Sá—9.º; Marciano da Conceição—24.º e 35.º; António da Laurinda—27.º; Adelino Bastos—32.º e Alexandre Pardilhão—40.º.

A Direcção

## Vende-se

Casa com dois pavimentos, para grande família, situada no ângulo das Ruas 62 e 16. Os altos são próprios para rendimento ou habitação de grande família, e os baixos são próprios para grande estabelecimento, tendo bom quintal com terreno para garagem, água encanada e mais pertenças. Falar: Rua 62 n.º 424—ESPINHO.

## AJUDANTE DE GUARDA-LIVROS

## Precisa-se

Carta a esta redacção, indicando habilitações, idade e referências.

## TABACARIA ROMEU

ÓPTICA MÉDICA  
E BIJOUTERIAS

NOVIDADES PARA  
SENHORAS

Rua Dezanove, 207 a 301 ESPINHO

## JOSÉ AUGUSTO DA COSTA

Agência de Espinho

Para adquirir casimiras, sobretudos, gabardines ou outros artigos de vestuário, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.º.

## Correspondências

## De Esmoriz

## Paz na Europa

A notícia de que a guerra tinha terminado na Europa causou enorme alegria na população desta laboriosa terra e deu lugar a várias manifestações de regozijo.

Foi pena, porém, que se não tivessem podido escutar as emissoras de rádio, mas, infelizmente, até nesse dia a energia eléctrica havia de faltar.

Daveria ter havido um pouco mais de cuidado para que tal não tivesse sucedido.

## Para Fátima

É muito grande o número de pessoas que daqui seguem para Fátima, a fim de assistirem as celebrações do dia 13. Muitas já partiram a pé e outros saem no dia 12, em camionete. Boa viagem a todas.

## Estrada Pórtico—Aveiro

Continuam os trabalhos de reparação desta estrada entre Esmoriz e Maceda e é agradável ver a parte já reparada onde já não existem covas. Pena é que este conserto não seja, certamente, duradouro, mas o movimento intenso desta estrada, na parte em reparação é de molde a ter-se reconhecido que só a construção a paralelipípedes estará indicada para ali.

## Melhoramentos na C. P.

Como já dissemos, iniciaram-se as obras para a instalação da luz eléctrica na estação dos caminhos de ferro, melhorando esse de grande utilidade e que há muito vinha sendo justamente reclamado. Oxalá que não demore muito a inauguração dessa importante obra.

A estélica da estação de Esmoriz é muito antiquada e não está em harmonia nem com a importância da localidade nem com o seu movimento. Seria justo e muito interessante que a Direcção da C. P. ordenasse as obras competentes para modificar tão feio edifício, nos moldes de outro que lhe tem merecido essa atenção—C.

## De Paramos

9-5-1945

A sensacional notícia da cessação das hostilidades na Europa, foi festejada com grande manifestação de regozijo popular nesta freguesia

## Falecimento

No dia 7 do corrente faleceu o sr. António da Fonseca Matos, casado, de 29 anos de idade, regente da Banda União Musical Paramos, desta freguesia e componente da Orquestra Palácio, após uma breve mas penosa doença, como noticiamos.

O funeral do malogrado «maestro», que desfrutava de gerais simpatias não só nesta freguesia como também nos limitros, constituiu uma imponente manifestação de pesar, tendo-se incorporado no cortejo fúnebre muitas bandeiras, representativas de Bandas Musicais reputadas.

Deixa viúva a sr.ª D. Joana Rosa de Oliveira e três filhinetas.

A família solitada apresentamos as nossas condolências.—C.

## CICLO ESPINHO

Oficinas de reparações e pintura de bicicletas e acessórios

DE

## J. Pinheiro de Vasconcelos

## TUDO PARA CICLISMO

Agente em Espinho das bicicletas «Mars», «Maleigh» e «Deka»

Reparações, Pintura e Recauchutagens

Técnico: J. Santos Almeida

Representante da Casa  
CRESPO & BORGES, Lda.  
PORTO

Rua 22 N.º 398 a 400  
ESPINHO

## ALFAIA TE

PARA HOMENS E SENHORAS

Vai a casa dos clientes fazer idênticos serviços referentes à sua arte, tais como Vestidos gênero alfaiate—fatos civis e militares e todos os conservos, modificações, etc.

Dirigir-se a José António Pereira da Silva (Barbacas) — Acta, (ao lado da Igreja)—Espinho.

## Vinhos Borges &amp; Irmão

Depósito em Espinho

Joaquim Cardoso da Silveira & Filhos

Rua 16 N.º 477 — Telef. — 26

## REGISTO SOCIAL

No penultimo sábado, deu-nos o prazer da sua visita, o nosso prezado conterrâneo e consagrado artista, sr. Daniel Constant;

— De Madrid, onde foram tomar parte num torneio Madrid

— Espinho, em «gol», regressaram os distintos desportistas sr. Dr. Gomes de Almeida, Alberto Cadinha, Alberto Barboza, Fernando de Andrade, Pau-lio e Jerónimo Reis.

— Acompanhada de seu filho sr. António Moreira de Sousa, partiu para as suas propriedades de Oliveira do Sul a sr.ª D. Maria Moreira de Souza, esposa do nosso estimado assinante sr. José Moreira de Sousa.

— Regressou de Lisboa a sr.ª D. Palmira de Melo Salvador.

## Antonio Moraes Simão

Este nosso preso amigo, que durante oito anos chefiou, a Secção de Finanças deste concelho, com inexcedível zelo e grande correção, acaba de ser transferido, a seu pedido, para o concelho de Montforte, Alentejo, para onde parte por estes próximos dias, com sua família.

Ao sr. Moraes Simão desejamos muitas felicidades.

## Doentes

Em Matozinhos encontra-se bastante doente o nosso preso amigo conterrâneo e amigo sr. António Rodrigues Pinto Pinhal, estimado irmão e sócio do nosso particular amigo sr. Manuel Pinhal.

Fazemos sinceros votos pelo seu restabelecimento.

## Nascimento

No passado dia 9 do corrente teve o seu bom sucesso, dando à luz um lindo e robusto menino, a sr.ª D. Alice Soares Correia de Oliveira, dedicada esposa do sr. Waldemar Henriques, comerciante nesta Vila.

Mãe e filho encontram-se bem, o que sinceramente estimamos.

## Baptizado

Na paróquia de Espinho, realizou-se o baptizado dum filhinho, do conceituado industrial de lanifícios na Covilhã, aqui residente, sr. Alberto Freire Miguel e de sua esposa sr.ª D. Maria Fernandes Fael Freire Miguel, recebendo a neófito o nome de Mabel; foram padrinhos os avós maternos Sr. Benardino Fael e sua esposa Sr.ª D. Deolinda Fael, proprietários na Covilhã.

Nasceu o baptizado dum filhinho, do conceituado industrial de lanifícios na Covilhã, aqui residente, sr. Alberto Freire Miguel e de sua esposa sr.ª D. Maria Fernandes Fael Freire Miguel, recebendo a neófito o nome de Mabel; foram padrinhos os avós maternos Sr. Benardino Fael e sua esposa Sr.ª D. Deolinda Fael, proprietários na Covilhã.

Claro que tais exageros, como ainda o de fazer ocupar lugar, em dias de muita concorrência, a crianças, apesar das solicitações que sempre se fazem nos cartazes anunciantes dos desfiles de futebol, têm de ser eliminados. Exigem-no os interesses da colectividade que todos têm obrigação de defender e, não só esses, como ainda o de evitar incidentes que, por vezes, degeneraram em questões lamentáveis.

## Sporting C. de Espinho

## Comunicado

Porque alguns sócios deste club estranharam um maior rigor na fiscalização da entrada no nosso campo de jogos, a quando do encontro Espinho-Braga, realizado em 22 de Abril passado, entende esta Direcção tornar do conhecimento de todos os interessados o motivo que a levou a proceder assim.

Facilidades concedidas, como: permitir a entrada a um, ou outro sócio, que, por esquecimento, não era portador do cartão de identidade, ou do recibo comprovativo do pagamento da cota que lhe dava direito a essa regalia, originaram abusos do qual nos permitimos, apenas, citar um que reputamos concludente: indivíduos que não eram sócios, exhibiram o cartão e receberam a cota de outrem, aproveitando a ocasião de movimento mais intenso em que a fiscalização pela fotografia era deficientemente feita e conseguiram o ingresso!

Na entrada para a bancada, mediante a tal facilidade a que se alude acima, havia quem, tendo comprado bilhete de peão, obtinha lugar sentado sem outro direito.

Evidentemente que, a bem dos interesses do club e da moralidade, não podia consentir-se em tão indignos processos. Daí o rigor da fiscalização.

Entende esta Direcção que o sócio amigo da colectividade e que lhe paga a sua cota, não só com o intuito de gozar os espectáculos desportivos, mas também para auxiliar, há-de voltar-se contra o indigno procedimento de quem o origina. E, já agora, aproveitando a oportunidade, deseja que lhe apresentem o cartão, alegando que é bem conhecido. Ora com o que o sócio não conta é com aquélas que, considerando-se também suficientemente conhecidas, igualmente se irritam e porque lhe exigem o cartão ficam à espreita do primeiro que passa sem cumprir a formalidade para investir o portefeuille com razão—pela diferença de tratamento vexando e motivando discussão que só acarreta desprazimento.

Ainda no que respeita à faculdade que tem sido concedida ao sócio de fazer-se acompanhar de uma senhora de sua família com direito a lugar sentado, há, infelizmente, quem pretenda dar demasiado largamento a tal concessão, donde resulta arapida ocupação da bancada em prejuízo dos que chegam mais tarde e os protestos que, geralmente, se fazem sentir. Tem-se chegado até a este exagero: sócios solteiros que acedem ao pedido de senhoras que não são sua família e as vão buscar ao lugar de peão para as sentarem na bancada!

Claro que tais exageros, como ainda o de fazer ocupar lugar, em dias de muita concorrência, a crianças, apesar das solicitações que sempre se fazem nos cartazes anunciantes dos desfiles de futebol, têm de ser eliminados. Exigem-no os interesses da colectividade que todos têm obrigatoriedade de defender e, não só esses, como ainda o de evitar incidentes que, por vezes, degeneraram em questões lamentáveis.

A DIRECCAO

Espinho, Maio de 1945.

## COMPANHIA TRANSFORMADORA DE MATERIAS PRIMAS NACIONAIS

LEIRIA

Agente:

## Fernando Telxeira de Andrade

(Drogaria Andrade)

Angulo das Rua 14 e 23 — Telefone, 350

## ESPINHO

LUBRIFINA ■ Combustível nacional substituto da gasolina e petróleo, aprovado oficialmente.

OLEOS ■ De diversos tipos, especialmente tratados, para diversos usos.

ENCERÓLEO ■ Óleo

Henrique Balôna

Armazém de Vinhos,  
Aguardentes e Azeitona  
por junto.  
Especialidade em vinhos  
de pasto as melhores  
procedências  
Materiais de Construção  
Rua 18 N.º 1047—ESPINHO  
TÉLEF. 609

## COLEGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-internas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303—ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de  
Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta areada e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Armazém de Mercearia, azeites  
farinhas e cereais

MARIO FORTUNA COUTO

Depósito de  
Açucar, Toucinho e Gorduras  
Telefone, 305—ESPINHO  
Rua 9 n.º 433 a 447  
ESPINHO

José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1930

VINHOS DE PASTO  
Telefone n.º 62  
Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

Armazém de Mercearia

Joaquim Cardoso de Sá, Viúva &amp; F.

Sócio-diretor da Saboaria Atlântica  
Ceraias, Semeias, Farinha,  
: : : Toucinho e Azeite : : :  
RUA DESASSEIS, 791 a 795  
Telefone N.º 26  
Espinho

Padaria Metânica

“Pérola de Espinho”  
DE FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial.  
Pão francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e Higiênico pelos mais modernos maquinismos. A higiene é a divisa da Padaria «PEROLA». — Entrada livre. Rua 16—281  
Telefone 84—Espinho.

Tabacaria ROMEO

TABACOS + LOTERIAS  
Perfumarias e Bijouterias

Artigos fotográficos e papeleria  
Óculos graduados e para o sol  
Candeeiros e material eléctrico  
Oficina de reparações em T. S. F.

Rua 19 N.os 207 a 301 — ESPINHO

A. TRINDADE, Sucr.  
Armazém de Ferro, Aços, Carvão de Forja, e  
outros artigos  
Agente depositário de material «CRASHICE»  
820, AGENDA 8, 886  
Caixa Postal n.º 11  
TELEFONE, 60  
ESPINHO

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

DE

BENJAMIM DA COSTA DIAS

Excutam-se todos os trabalhos tipográficos com estíria e prontidão.  
Facturas cartões envelopes, recibos, talões, relatórios, mapas, livros, etc.

A MAIOR VARIEDADE EM TIPOS MODERNOS

Rue 33—N.º 486—(próximo da Rue 20)

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA

Pinho &amp; Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos,  
Farinhas e Cereais

Rua 18 n.º 883 a 887

Rua 27 n.º 45447

TELEFONE, 53—ESPINHO

LENHAS — VENDE  
Antonio Rodrigues de Castro  
CORVO—ARGOZOLO

Agente da foga de artifício, etc.  
da Casa AMERICO PEDRO REZENDE  
Tavel de Souto (Feira)  
Residência do Agente:  
PONTE de ANTA — ESPINHO

Visite V. Ex.º a

Casa FAUSTO

a Rua 23, 381 (defronte ao Mercado)

onde possivelmente encontrará  
alguma coisa de que precisa em  
sua casa:

Perfumes, drogas finas, objectos  
de arte, ferros de brumar e outros  
artigos indispensáveis ao lar.

Padaria e Confeitaria MODELLAR

(A casa mais elegante de Espinho neste género)

MATOS &amp; IRMÃO

95a, Rua 18, 957—ESPINHO

Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da

mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos.

Doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fer-

mento artificial. Entrada livre.

ACEITO E HIGIENE

Distribuição ao domicílio

Filiais em Estarreja e Raizes de Brandão

METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins &amp; C. Lda

Garagem: R. 18 Oficina: R. 87—Tel. 4

ESPINHO

Construção e reparação de todos os meios

industriais e agrícolas. Frezagem de rodas

engrenagens e variadas trabalhos feitos a

técnicos. Agentes de Oleos e Gasolina da «Astra

e «Shell», e de pneus e câmaras de ar. «Pai

Montagem e reparação de automóveis, motores

de explosivo Diesel e semi-Diesel.

Bonanga

A mais antiga Companhia  
Portuguesa de SegurosAquele que mais garantias oferece  
— Os melhores prémios do mercado

AGENCIAS

José M. da Silva &amp; Sobrinha Suc.

Rua 19 N.º 281—Telefone—II

Correspondentes Bancários

Depositários de Tabacos e Fósforos

CADINHA &amp; COUTO

Mercearia, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:  
Angulo das Ruas 18 e 25

TELEF. 52

— ESPINHO

Armazem de Mercearia

Telefone n.º 43 — Apartado n.º 1

Silva &amp; Esteves, Lda

Cereais—Farinhas—Semeias—Segumes—Couchinhos—Gorduras

ARMAZÉM E ESCRITÓRIO:

Rua 14 n.os 899 a 903 e

Rua 29 n.os 311 a 327

— ESPINHO —

M. P. MOREIRA

Telefone, 31—ESPINHO

FÁBRICA DE GUARDA-SOIS

Gabardines e Sobretudos Camuflados

GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades. Chapéus de homem, Malhaço de Senhora Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

Louaria Guerreiro

(FERREIRA &amp; SOUZA)

ARTIGOS DE NOVIDADE

Pororanas, Faixas, Vidros, Cristais, Biblos, Garrafas, Estatuária artística, Cores, Fogos, Camas, Lavatórios, Talheres, Metal, Ferros de cama, Candeeiros eléctricos.

Telef. 365 Rua 19 N.º 84

Pegado ao Teatro Aliança

ESPINHO

Estima, Valentim &amp; C.

Fábrica a Vapor de Serraria

— : : : e Caixetaria : : : —

Especialidade em caixas para embalagem

de fijo

— Aplicadas e marcas —

Telf. 365 Rua 19 N.º 84

Pegado ao Teatro Aliança

ESPINHO

Casa Portugal

— DE —

Mariano C. de Oliveira Peixoto

Rua 19 N.os 392-396—ESPINHO—Telefone 79

Papelaria—Livraria—Perfumaria—Artigos religiosos—Figurinos—Revistas—Lotarias e Tabacos.

Escolutam-se carimbos, selos brancos, chapas esmaltaadas e

Zincografuras

Agência da Companhia de Seguros DOURO

Ao «Pont Chic»

DE — Elias Pereira Tavares

Bebidas finas e diversas especiidades

Fiambr, presunto, paio, e

queijos das melhores procedências

Angulo das Ruas 8 e 19

O PONTO MAIS CENTRAL DE

ESPINHO

COLEGIO DE S. LUIS

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8—Telefone 60

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades, instrução primária e curso comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obtinha nos exames oficiais

Padaria Primorosa

DE — AFONSO FERREIRA GAIJO

Pão de trigo de milho — Especialidade em pão de milho

ESMORZO E ASSEIO

R. n.º 14, 883—Espinho

CAFÉ MODERNO

Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O Lote de café servido

café e vendido a peso, revestido com os melhores

Preços sempre primorosamente revestidos

loja de Tabacos nacionais e estrangeiros

Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc.

Luso - Celuloido

Fábrica de Artigos de Celuloido

Portas-escovas, Estojo, Espalhos, Travesseiros, Roupas, Mochilas, Uscas, Caldeirões, Boias, Candeeiros, Frascos, Garrafas, Abajures, etc., etc.

Tel. 70-End. Tel. Celuloido—Apartado de Correio, 22—Espinho—Portugal

Casa Oriental

Alfaiataria e Camisaria

DE

J. DEVEZAS &amp; C. LIMITADA

Rua 18 N.º 664—Espinho

Variado sortido em fachadas, chapéus, calçado e artigos para senhora

PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silveira &amp; C.º

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higienicos mais modernos.

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as diligências «Vienna d'Austria».

Sede: Rua 19, N.º 285—Filial Rua 62, N.º 691—ESPINHO